



Décharge de responsabilité

Je soussigné(e), _____, reconnais volontairement participer à un cours de langue en extérieur, dans des endroits publics, organisé par l'Institut Français d'Edimbourg pendant la période estivale.

Je comprends et accepte les risques inhérents à cette activité, y compris mais sans s'y limiter, les risques liés aux conditions météorologiques, à la circulation des véhicules, aux obstacles naturels et artificiels, ainsi qu'aux interactions avec d'autres individus dans les espaces publics.

En signant cette décharge, je dégage de toute responsabilité l'organisateur, ses employés, ses représentants ainsi que tout partenaire associé à cet événement, de toute réclamation, action en justice, dommage, perte ou blessure résultant directement ou indirectement de ma participation à ce cours de langue en extérieur.

Je certifie également que je suis en bonne santé physique et mentale pour participer à cette activité, et que je prends la responsabilité de suivre toutes les consignes de sécurité fournies par l'organisateur.

Je comprends que cette décharge est un document juridiquement contraignant et que je renonce à tout droit de déposer une réclamation ou d'intenter une action en justice contre les parties précitées pour toute blessure ou dommage subi pendant ma participation à ce cours de langue en extérieur.

Je reconnais avoir lu cette décharge dans son intégralité et en comprendre tous les termes et conditions. En signant ci-dessous, je confirme mon consentement libre et éclairé à participer à cette activité en extérieur.

Date:

(Nom imprimé): _____

Signature:



Liability waiver

I, _____,
voluntarily acknowledge participating in an outdoor language course in public places organized by the French Institute of Scotland during the summer period.

I understand and accept the risks associated with this activity, including but not limited to, risks related to weather conditions, traffic, natural and artificial obstacles, as well as interactions with other individuals in public spaces.

By signing this release, I release the organizer, its employees, representatives, and any partner associated with this event from any liability for any claim, lawsuit, damage, loss, or injury directly or indirectly resulting from my participation in this outdoor language course.

I also certify that I am in good physical and mental health to participate in this activity, and I take responsibility for following all safety instructions provided by the organizer.

I understand that this release is a legally binding document and that I waive any right to file a claim or initiate legal action against the aforementioned parties for any injury or damage incurred during my participation in this outdoor language course.

I acknowledge having read this release in its entirety and understand all of its terms and conditions. By signing below, I confirm my informed and voluntary consent to participate in this outdoor activity.

Date:

Printed Name: _____

Signature: